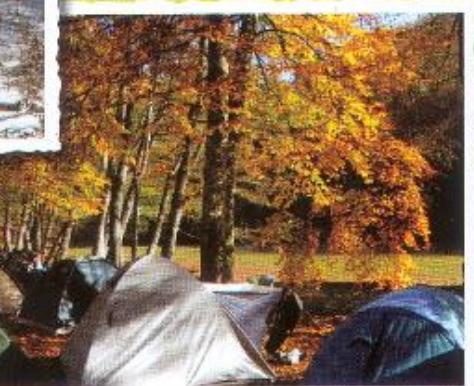




Bolu

Tabiatın kalbi

The heart of nature



Turkey



Eski Bolu

Tabiatın Kalbi; BOLU

Yurdumuzun Batı Karadeniz bölgesinde yer alan BOLU, yemyeşil dağları, ormanları, şırın akarsuları, gölleri, doğal sıcak - soğuk su kaynakları ve kayak merkezleri Türkiye'nin harika yerlerinden biridir.

Bolu, Ankara ve İstanbul metropollerinin arasında yer alır. Ankara'ya 170, İstanbul'a 250 km. uzaklıktadır. Ankara ve İstanbul'a bağlayan en önemli yollar Bolu'dan geçer. Her iki şehirden kalkan otobüslerle Bolu'ya ulaşım çok kolaydır.

İki bin yıl önce Bitinya'lıların kurduğu bu şehre komutanlarının ismi olan "Claudio" verilmiştir. Claudio şehri zamanla "Poli" olarak anılmış, 14. YY. başlarında bölgeye sahip olan Türkler şehre BOLU ismini vermişlerdir.

Bolu'nun hakim bitki örtüsü ormanlardır. İl topraklarının % 64'ü ormanlarla kaplıdır. Bolu'da genellikle Karadeniz iklimi tipi görülmektedir. İl'in alanı 8458 km², toplam nüfusu da 280.000'dir.

**BOLU: The heart of nature**

Located in the western Black Sea Region, Bolu with its lofty mountains, thick forests, beautiful lakes, health-giving thermal springs and ski centres is one of the popular cities of Turkey.

Set amid the two large metropolises Ankara and İstanbul, this lovely city is 170 km from Ankara and 250 km from İstanbul. The roads connecting these metropolises run through this city.

The city was founded by the Bitinya's 2000 years before this day and named after their commander, "Claudio". In the course of time it was called as "Poli". The Turks who dominated the region in the 14th century named the city as Bolu. In Bolu, the dominant vegetation is the forests. 64% of the land is covered with forests. A moderate and rainy climate of the Black Sea Region predominates in the city. Occupying an area of 8458 square km, the city has a total population of 280,000.

1

DOĞAL GÜZELLİKLER**YEDİGÖLLER MİLLİ PARKI:**

Milli Park Bolu'nun 42 km. kuzeyinde çeşitli büyülüklere göllerden oluşur. 550 Hektarlık kısmı milli park olarak 1965 yılında koruma alımılmıştır. Genellikle, ihlamlur, karaağaç, kavak, kayın, köknar, gürgen, meşe, kızılıağac, sarı ve karaçam, akça ağac bulunmaktadır. Yabani hayvanlarından ay, yaban domuzu, kurt, tilki, geyik, sansar, tavşan, yabani ördeğe rastlanmaktadır. Sporif avcılık için idealdir. Milli Park zengin flora ve fauna özellikleri nedeniyle çok güzel bir piknik, yürüyüş ve kamp yeridir. Milli Parkta 40 yatak kapasiteli bungalov evler vardır. Ulaşım sadece özel araçlarla Bolu ve Mengen üzerinden sağlanmaktadır.

KONAKLAMA:

Bungalow Evler (Rezervasyon) Tel: 0374. 215 36 13
215 52 81

**NATURAL BEAUTIES****YEDİGÖLLER NATIONAL PARK**

The Yedigöller National Park, 42 km north of Bolu, consists of seven lakes in various sizes. 550 hectares of the area was taken under protection as a National Park in 1965. Linden, elm, poplar, beech, fir, oak, alder, Scotch pine, larch and maple trees are the common species that are encountered in the park which also provides habitation of numerous wild animals such as bear, wild boar, wolf, fox, deer, weasel, rabbit and wild duck. The park is an ideal location for picnicking, trekking, camping and sportive hunting. There are bungalow houses with a bed capacity of 40. Transportation to the park is only possible by private car through Bolu and Mengen.

ACCOMMODATION:

Bungalows (Reservation) Phone: 0374. 215 36 13
215 52 81



2

**ABANT GÖLÜ:**

Göl, Bolu'nun 34 km. güneybatısında yer alır. 1325 m. yükseltide ve 125 hektar alanı kaplayan bir göldür. Yer altı sularıyla beslenir. Göl çevresi çam, köknar, kayın ağaçlarıyla kaplıdır. Orman Bakanlığı denetiminde olan göl, kış ve yaz turizmi bakımından ideal bir dinlenme yeridir. Nadir su bitkilerinden sanı ve beyaz nilüferler göl üzerinde kaplamıştır. Bölge geyikler için uygun bir ortama sahiptir. Piknik, kamp yapmak, sporif balıkçılık, doğa yürüyüşü, at bıçma ve fayıtonya gezinti yapılabılır. Göl kenarında 2 adet konforlu otel, bungalow evler, kamp alanı, restaurantlar, alışveriş ve tanıtım merkezi bulunmaktadır.

ABANT LAKE

This lake, spreading over 125 hectares area with an elevation of 1325 m., is located 34 km southwest of the city centre. Surrounded by pine, hazel beech trees, the lake area under the control of the Ministry of Forestry is a popular site for summer and winter retreats. White and yellow water lilies that blanket the surface of the lake give a cosy atmosphere to the area which also provides habitation for deer.



Picnicking, camping, sportive fishing, nature walking, horse riding and phaeton trips are some of the activities to enjoy the lake area. On the lakeside there are 2 luxury hotels, bungalows, camping area, restaurants, shopping and promotion center.

TURİSTİK TEŞİSLER -TOURISTIC ESTABLISHMENTS

Tesis Adı / Name	Telefonu/Phone
Abant Palace Otel *****	0374.224.50.12
Abant Köşk Otel *****	0374.224.51.66
Büyük Abant Otel ****	0374.224.50.33
Abant Bungalow Evleri	0374.224.51.78
Abant Göl Restaurant	0374.224.50.45
Abant Çamlık Restaurant	0374.224.51.79

GÖLCÜK :

Bolu'nun 13 km. güneyinde suni olarak yapılmış bir göldür. 45000 m² alana sahiptir. Çevresi de 1200 metredir. Etrafı çam ve köknar ağaçları ile kaplı olan gölün kışın kar altındaki görüntüsü bir muhteşemdir. Göl kenarında Orman Bakanlığı'na ait sırrın bir ev ve kir gazinosu adında bir restaurant ve kafeteryalar vardır. Her mevsim bir çok kişi tarafından ziyaret edilmektedir.

TURİSTİK TEŞİSLER -TOURISTIC ESTABLISHMENTS

Tesis Adı / Name	Telefonu/Phone
Gölcük Kir Gazinosu	0374.262.90.95
Gölcük Cafe	0374.262.89.99
Gölcük Kardeşim Manti	0374.262.71.00

**GÖLCÜK LAKE**

The Gölcük Lake located 13 km south to the city centre is an artificial lake occupying an area of 45,000 square m. Surrounded by pine and fir trees, the lake offers a superb view in winters. On the lakeside there is a lovely facility of the Ministry of Forestry, a restaurant and cafes open year-round. The area draws many visitors in each season.





Sunnet Gölü

SÜNNET GÖLÜ:

Göynük ilçesinin 27 km. doğusundadır. 22 m. derinliği ve 18 hektar alanı vardır. Çevresindeki kaynaklardan beslenir. Çok lezzetli alabalıklar gölde mevcuttur. Göl kenarında bulunan 115 yataklı konaklama tesisi içinde kalmabilir. Temiz havada piknik, yürüyüş, sporif balıkçılık yapılabilir.

SÜNNET LAKE

The Sunnet Lake with a depth of 22 m spreads over an area of 18 hectares, 27 km east of Göynük district. On the lakeside there is a lovely accommodation facility and a hotel with a bed capacity of 115. Picnicking, nature walking and sportive fishing are some of the activities that the lake area offers. Trout breeding in the lake is very delicious.

KONAKLAMA – ACCOMMODATION

Tesis Adı / Name Telefonu/Phone
Doğal Yaşam Otel 0374.4641200 – 01 – 02



Sunnet Gölü



Sülük Gölü

SÜLKÜK GÖLÜ :

Mudurnu'ya 50 km. dir. Eski Akyazı yoluna 9 km. mesafede ve Akyokuşkavağı Köyü sınırları içindedir. Millî Parklarca koruma altındadır. Trekking için çok güzel bir doğa sahiptir.

SÜLKÜK LAKE

50 km to the village of Mudurnu and 9 km to the old Akyazı Road, the Sülük Lake is within the borders of Akyokuşkavağı Village. This amazing lake providing the best setting for trekking is under protection as a National Park.

YENİÇAĞA GÖLÜ

Yeniceağası Gölü, Bolu – Ankara Karayolu üzerinde Yeniceağası İlçe Merkezinde bulunmaktadır. Çeşitli göl kuşları ve tatlı su balıklarından karabalık, gölün sakinleridir. Göl kenarında kuş gözlemevi vardır.

YENİÇAĞA LAKE

In the Yeniceağası district centre on the Bolu-Ankara highway, Yeniceağası Lake hosts various lake birds and karabalık, a freshwater fish. There is a bird watching tower nearby lake.

KONAKLAMA – ACCOMMODATION

Tesis Adı / Name Telefonu/Phone
Şahin Otel 0374. 341 42 94



Yeniceağası Kuş Gözlemevi



Yeniceağası Gölü

KIBRİSCİK KARAGÖL

Kibrıscık Beypaazarı yolu üzerinde çevresi ormanlarla kaplı bir göldür. Göl şehir yaşamından uzaklaşmak, kamp ve piknik yapmak için ideal bir konumdadır.

KIBRİSCİK KARAGÖLLÜ LAKE

On the Kibrıscık-Beypaazarı road is the beautiful Karagöl lake surrounded by forests. It is an ideal spot for camping, picnicking and retreats from the city life.

KONAKLAMA – ACCOMMODATION

Tesis Adı / Name Telefonu/Phone
Karagöl Bungalow Evleri -
Kibrıscık Dağ Evleri Tel: 0374. 441 23 94





Gölköy

GÖLKÖY BARAJ GÖLÜ:

Bolu'nun 10 km. batısında. Çevresi ormanlarla kaplıdır. En derin yeri 20 m. olan gölde çeşitli balık türleri yaşamaktadır. Sporif balıkçılık, piknik ve spor yapmak için elverişlidir.

Kampçılık, yürüyüş, sporif balıkçılık, dinlenme ve piknik için uygun olan diğer göllerimiz ise Mengen Şırnyazı Göleti, Mudurnu Karamurat Gölü ve Göynük Çubuk Gölüdür.

GÖLKÖY DAM LAKE

Located in close proximity to the city centre (10 km west), the Gölköy Dam Lake, surrounded by forests, is one of the popular sites for retreat from the clamour of the city for fishing and picnicking. The deepest point of the lake is 20 m.

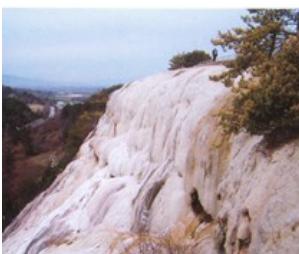
Among the lakes suitable for picnicking, camping, sportive fishing, trekking and relaxation are also Mengen Şırnyazı Lake, Mudurnu Karamurat Lake and Göynük Çubuk Lake.



Göynük Çubuk Gölü



Mengen Şırnyazı Göleti



Akkaya

AKKAYA TRAVERTENLERİ:

Bolu'nun 10 km. güneybatısında Mudurnu Yolunda bir tepe üzerindedir. Tepe traverten olarak bilinmemiştir. Görülmeye değer bir yerdir ve dinlenmek için idealdir. "Bolu'nun Pamukkalesi" olarak adlandırılmıştır.

AKKAYA TRAVERTINES

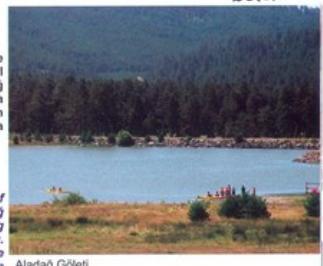
Akkaya travertines are also spectacular to visit on the Mudurnu road, 10 km southwest of Bolu. The travertine formations, which are named as the "Pamukkale of Bolu Province".

YAYLALAR:**BOLU ve ALADAĞ YAYLALARI:**

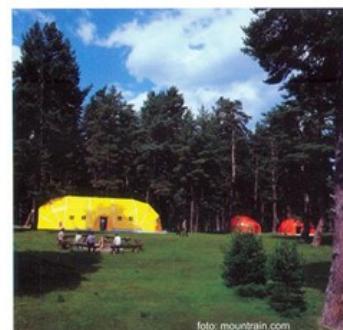
Bolu'nun 20-30 km.güneyindeki dağ yamaçlarının üzerinde ormanlar arasında yer alırlar. Kampçılık ve piknik için ideal yerlerdir. Bölgede Aladağ İzçilik Kampı ve göleti vardır. Aladağ göleti sporif balıkçılık için ideal bir göldür. Bolu'daki başlıca yayalar, Değirmenözü, Gölcük, Saraycık, Uşyaka, At, Saralanaya gruplandırır. Ayrıca ilimizin tüm ilçelerinde birçok yayla vardır.

PLATEAUS**BOLU AND ALADAĞ PLATEAUS**

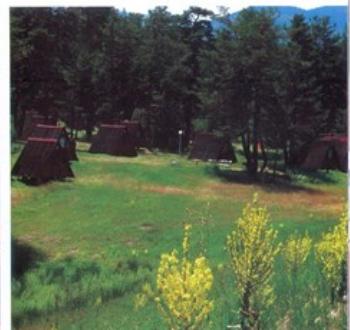
At the skirts of the Koroğlu Mountains, some 20-30 km south of Bolu is the Aladağ Plateaus encircled by pine forests. Aladağ Scout Camp is here on the site. There are picnicking and camping areas and a beautiful small lake to enjoy sportive fishing. Değirmenözü, Gölcük, Saraycık, Uşyaka, At and Saralan are the plateau groups in Bolu. Moreover, there are numerous plateaus in all districts of Bolu province.



Aladağ Göleti



Aladağ'da Kamp Alanı



Izçilik Kampı

KONAKLAMA – ACCOMMODATION

Tesis Adı / Name	Telefonu / Phone	Yeri / Place
Mountain Kamping	0212.322.31.75	Aladağ
Izçilik Kampı	0374.238.11.25	Aladağ
Villa Neva	0374.226.48.96	Kartalkaya Yolu
Kartal Tepe Otel	0374.243.94.94	Kartalkaya Yolu
Koroğlu Konağı	0374.218.90.07	Saralan
Baysal Otel	0374.218.90.16	Saralan
Özcan Pansiyon	0374.218.90.81	Saralan
Saralan Dağevi	0374.218.90.43	Saralan
Saraycık Gölevi Otel	0374.218.90.12	Saralan



Saralan



Seben Kızık Yaylası

SEBEN YAYLALARI :

Ortalama 1400 m. yükseltide yer alırlar. En önemlileri Taşlıyaya ve Kızık Yaylasıdır. Kızık Yaylası, kendine özgü evleriyle diğerlerinden ayırdır. Eski yayla evleri hîç çivî kullanmadan, çam ağaçlarından birbirine kenefteli şekilde yapılmıştır.

SEBEN PLATEAUS

Average altitude of the Seben Plateaus is 1400 m. Taşlıyaya and Kızık is the most popular of these plateaus with its special old houses built by interlocking pine wood without nails.

KONAKLAMA - ACCOMMODATION

Tesis Adı / Name	Telefonu/Phone
Seben Dağ Evleri	0374. 411 43 00



Seben Taşlıyaya Gölü

GEREDE YAYLALARI ve ESENTEPE :

Esenetepe ile Arktut Dağındaki yaylalar ve mesire alanları yaz aylarında yerli ve yabancı turistlerin diniñen yerleridir. Gerede ise 1300 m. yükseklikte 1800 mt. yükseliðindeki Esentepe'de çok güzel manzara sahip bir yerdir. Esentepe'ye bu isim bölgelerde çok eseri esmesi nedeniyle Mustafa Kemal ATATÜRK tarafından verilmiştir. Esentepe'de kışın kış sporları, yazın çim kayagu, piknik ve kamp yapılabilir. 3 yıldızlı Esentepe Otel'de konaklama yapılabilmektedir. Yünlü Yaylası ise Gerede'nin 20 km. güneyinde yemeşîp piknik alanlarına sahiptir.

GEREDE PLATEAUS and ESENTEPE

The plateaus and resorts on Esentepe and Arktut Mountain are places of resting for domestic and foreign tourists in summer. With an elevation of 1300 m., Mount Arktut rises in the north of Çankırı district. Between the two continents, with the name Esentepe was given to the area by Mustafa Kemal ATATÜRK, the founder of the Turkish Republic. Besides grass skiing, picnicking and camping in summers, the area also is suitable for winter sports. A 3 star hotel provides accommodation. Yünlü Plateaus provide green picnic areas in the 20 km south of Gerede.



Esentepe

9

SAĞLIK TURİZMİ :

Bolu jeolojik bakımından önemli bir fay hattı üzerinde olduğundan birçok sıcak su kaynaklarına ve kapılcalarına sahiptir.

BOLU KAPILCULARI :

Kapılcalar Bolu şehir merkezinin 5 km. güneyinde Karacusu beldesinde bulunmaktadır. Diniñen için idealdir. Çevresi tamamen ormanlarla kaplı olan bölge, Kültür ve Turizm Bakanlığının "termal turizm merkezi" ilan edilmiştir. Doðal kaynaklı olan bu kapılcalar deri, kalp, romatizma gibi birçok hastalığa iyi gelmektedir. 45 °C sıcaklığında şıflı suya sahip kapılcanın tarihi Bizanslılara kadar uzanmaktadır. Tarihi hamamının yanına 4 yıldızlı Termal Otel yapılmıştır. Otel, sağlık turizmine çeşitli aktivitelerle ve özel banyolarıyla hizmet vermektedir. Büyük ve küçük kapılca olarak iki bölünden oluşan banyolar erkekler ve bayanlar için dönüsümü olarak hizmet vermektedir. Bölgeye ulaşım, Bolu'dan her 15 dakikadada bir kalkan dolmuglarla mümkündür.



Büyükkapı

İlimizde bulunan diğer kapılcalar; Mudurnu Babas Kapılıçası (40°C), Mudurnu Sarot Kapılıçası (66°C), Seben Kesenözü-Pavlu Kapılıçası (78°C).

HEALTH TOURISM

In the province of Bolu are many natural hot water sources and thermal springs because of its geological situation.

BOLU THERMAL SPRINGS

Thermal springs are in Karacusu location, 5 km south of the city centre. Surrounded by forests, this location was declared as a thermal tourism centre by the Ministry of Culture and Tourism. The natural thermal waters are said to be beneficial for dermatological, rheumatic and heart diseases. The history of the Bolu Thermal Springs with a temperature of 45 °C stretches far back to the Byzantines. Next to the historic bath is the Thermal Hotel with 4 stars which offers special bath cures that are consisted of two parts alternately for men and women. Access to the area is very easy by the dolmuş (midi-bus-a practical means of transport) that runs from the Bolu centre in every 15 minutes.

There are also many other thermal springs in Bolu: Mudurnu Babas Thermal Spring (40°C), Mudurnu Sarot Thermal Spring (66°C), Seben Kesenözü - Pavlu Thermal Spring (78°C).



Bolu Kapılcalar

KONAKLAMA - ACCOMMODATION

Tesis Adı / Name	Telefonu/Phone
Bolu Termal Hotel ****	0374.262 84 72
Gazelle Resort&Spa****	0374.262 98 00
Bolu Küçük Kapılıca	0374.262 84 78
Sarot Termal Park Otel **	0374. 424 50 05
Yıldız Otel	0374.262 96 40
Mekan Pansiyon	0374.262 83 04
Sefa Pansiyon	0374.262 84 11
Panorama Otel	0374.262 89 88
Mudurnu Babas Kapılıçası	0374.421 36 88
Mudurnu Sarot Kapılıçası	0374.424 50 50
Seben Pavlu Kapılıçası	0374.414 60 63
Seben Yumnuoğlu Kapılıçası	0374.414 60 82



Sarot Termal Tesisi

10



KIŞ TURİZMİ

KARTALKAYA KAYAK MERKEZİ :

Bolu'nun 38 km. güneyinde Koroğlu Dağları'nın (2378 m.) zırvesinde Türkiye'nin en ünlü kış sporları merkezi olan Kartalkaya Kayak Merkezi bulunmaktadır. Kış sporları aktiviteleri için en uygun şartlar Aralık-Nisan ayları arasındadır. Bölgede toplam 1600 yatak kapasiteli birçok aktiviteye ve konfora sahip oteller bulunmaktadır. Toplam 30 km. uzunlığında 13 pist ve 9 teleski vardır.

KONAKLAMA

Tesis Adı:

	Telefon
Kartal Hotel	0374.234 50 05
Grand Kartal Hotel	0374.234 50 50
Dorukkaya Hotel	0374.234 50 26
Golden Key Hotel	0374.234 50 59
Kaya Palazzo Hotel	0374.234 51 00

GEREDE ARKUT DAĞI KAYAK MERKEZİ

Gerede İlçemizin 5 km. kuzeyinde bulunan bir kayak merkezidir. Ulaşım son derece kolaydır. 900 metrelük pisti, kayaklı yeni öğrenen ve az bilenler için idealdir. Ayrıca 5 km. uzunlığındaki kayaklı koşu ve mukavemet pistinde kış mevsiminde uluslararası kayak ve yaz mevsiminde dağ bisikleti yarışları düzenlenmektedir.

KONAKLAMA

Tesis Adı:

	Telefon
Esentepê Otel ***	0374.311 40 80
Konuk Otel	0374.311 31 67
Green Park Otel	0374.325 10 62



WINTER TOURISM

KARTALKAYA SKI CENTRE :

Located on the peak of the Koroğlu Mountains (2378 m.) 38 km south of Bolu, the Kartalkaya Ski Centre is the most popular spot for winter sports fans. The most suitable skiing conditions are between December and April. The centre offering comfort hotels with a total capacity of 1600 beds is equipped with 13 ski runs (30 km length in total) and 9 ski-tows.

ACCOMMODATION

Name

Name	Phone
Kartal Hotel	0374.234 50 05
Grand Kartal Hotel	0374.234 50 50
Dorukkaya Hotel	0374.234 50 26
Golden Key Hotel	0374.234 50 59
Kaya Palazzo Hotel	0374.234 51 00

11

GEREDE MOUNT ARKUT SKI CENTRE

Ski centre is 5 km north of Gerede. It is very easily accessible. The 900 m. course is ideal for beginner and amateur skiers. Moreover, it has been hosting international skiing in winter and mount cycling in summer contests with its 5 km long running with ski and endurance course.

ACCOMMODATION

Name

Name	Phone
Esentepê Otel ***	0374.311 40 80
Konuk Hotel	0374.311 31 67
Green Park Hotel	0374.325 10 62



Fotoğraflar: Gerede Belediyesi



12



KÜLTÜREL ve TARİHİ DEĞERLER :

BOLU MÜZESİ :
Müze, Bolu şehir merkezinde Kültür Sitesi içinde yer alır. Müzede sergilenen eserler, Bolu'da çeşitli zamanlarda yapılan kazılarda bulunmuştur. Çeşitli toprak ve seramik kaplar ile güneş saatleri Hisar Tepe kazılarında, Roma Krallı Antoninus'a ait olduğu sanılan heykel başı, çeşitli heykeller ve sikkeler Seben'de yapılan kazılarda ortaya çıkarılmıştır. Müzede binalardan başka mezar taşları, figürler cam ve toprak kapları, Bizans ve Osmanlılara ait sikkeler ile etnografik değerde bindilli, piskir, hali, tepelik gibi giyeceler de görülebilir. Müzede toplam 17000 adet eser bulunmaktadır.

Bolu Müzesi Pazartesi günleri hariç her gün 08.00 – 17.00 saatleri arasında ziyaret edilebilir.

Bolu Müzesi Tel: 0 374. 215 39 72



CULTURAL & HISTORICAL VALUES

BOLU MUSEUM
Bolu Museum in the city centre exhibits archaeological and ethnographical artefacts found in the region. Earthenware jars, a sundial, the head of a statue thought to belong to the Roman Emperor Antonius, various statues and coins displayed in the museum were brought to light during the excavations at Hisar Hill and Seben. Tomb stones, figurines, glass vessels, coins from Ottoman and Byzantine periods and ethnographical items such as clothes, napkins, carpets and traditional headdresses can also be seen in the museum. There are 17000 work of arts in the museum totally.

Bolu Museum can be visit every day, from 08.00 to 17.00, except Mondays.

Bolu Museum Phone: 0 374. 215 39 72



MOSQUES

BÜYÜK MOSQUE (YILDIRIM BAYEZIT MOSQUE)
The mosque, built by Yıldırım Bayezit in 1382, was damaged by fire in 1899 and the current one was raised in its place. Located in the Bolu city centre, single domed Büyük Mosque has two minarets and Turkish motif decorations.

Among the historic mosques in Bolu are Kadi, İmaret, Sarâchane, İlica and Karaköy Mosques in the city centre, Süleyman Paşa Mosque in Göynük, Yıldırım and Kanuni Mosques in Mudurnu, Aşağı Tekke and Yukarı Tekke Mosques in Gerede and Yıldırım Mosque in Yeniçağa.



CAMİLER

BÜYÜK CAMII (YILDIRIM BAYEZİT CAMİİ) :
Camii Bolu şehir merkezinde bulunur. 1382 yılında Yıldırım Bayezit tarafından yaptırılmış. 1899 yılında yanmış camının yerine sindirimci cami yapılmıştır. Çift minareli, tek kubbeli olan cami çok güzel Türk motifleri ile süslenmiştir.

Diger tarihi camilerimiz BOLU'da Kadi, İmaret, Sarâchane, İlica ve Karaköy; GOYNUK'te Süleyman Paşa; MUDURNU'da Yıldırım ve Kanuni; GEREDE'de Aşağı Tekke ve Yukarı Tekke; YENİÇAĞA'da Yıldırım Camileri'dir.



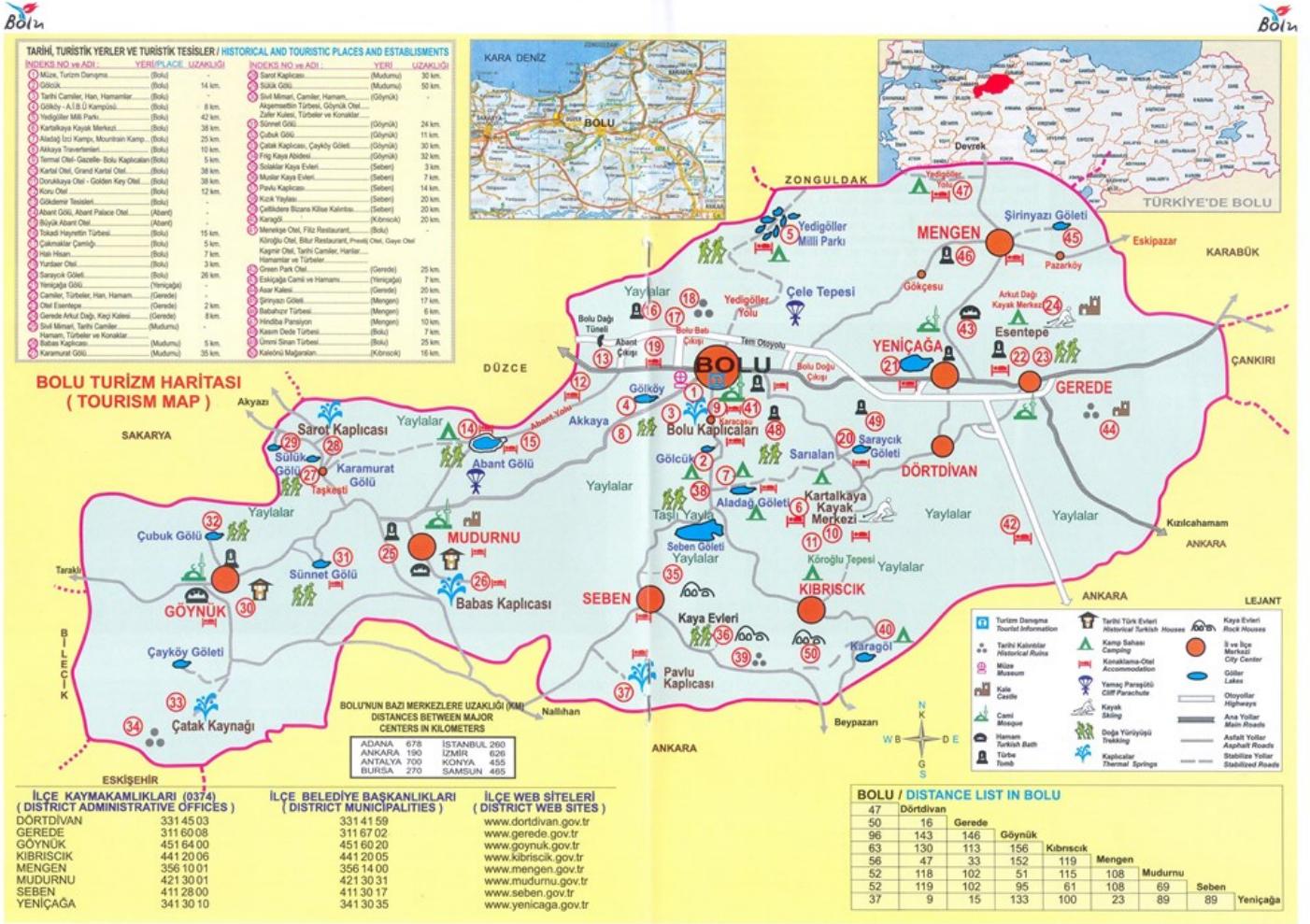
IMARET CAMİ



BOLU YILDIRIM BAYEZIT CAMİ



MUDURNU KANUNİ CAMİ





Tokad-ı Hayrettin Tomb/BOLU

TÜRBELER

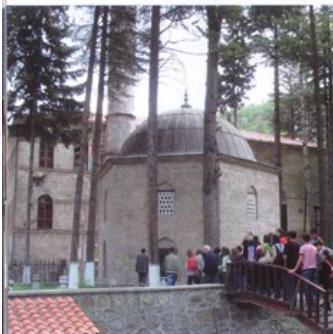
AKŞEMSETTİN TÜRBESİ:

Büyük Osmanlı İmparatoru Fatih Sultan Mehmet'in hocası olan Akşemsettin'in türbesi Göynük'tedir. Gazi Süleyman Paşa Camisinin avlusuna atılgan planlı olarak inşa edilmiştir. 1987 yılında restore edilen türbede çok güzel ağaç işçiliği vardır. Türbe her yıl birçok ziyaretçi tarafından ziyaret edilmekte ve her yıl Mayıs ayında anma günü düzenlenmektedir.

TOKAD-ı HAYRETTİN TÜRBESİ:

Tasavvuf kaynaklarının 1535 yılında vefat ettiğini kaydettiği Tokad-ı Hayrettin'in türbesi, Bolu'nun 13 km. batısında orman içinde bulunmaktadır.

İlimizdeki diğer türbeler, GÖYNÜK'te Ömer Sekkin, GEREDE'de Aşağı Tekke, Mengen'de Babahızır, BOLU'da Ümmi Kemal ve Kasım Dede türbeleridir.



Göynük Akşemsettin Tomb



Göynük Ömer Sekkin Tomb

TOMBS

TOMB OF AKŞEMSETTİN

The hexagonal planned tomb of Akşemsettin, the tutor of the Ottoman Sultan Mehmet the Conqueror is standing within the courtyard of Gazi Süleyman Paşa Mosque in Göynük. Restored in 1987, the tomb with its beautiful wooden carvings is worth seeing. A commemoration day for Akşemsettin is held in May every year.

TOMB OF TOKAD-ı HAYRETTİN

The tomb of Tokad-ı Hayrettin who died in 1535 according to the religious sources is located 13 km west of Bolu.

The other tombs are Ömer Sekkin Tomb in Göynük, Aşağı Tekke Tomb in Gerede, Babahızır Tomb in Mengen and Ümmi Kemal and Kasım Dede in Bolu.



Mengen Baba Hızır Tomb

HANLAR - BOLU TAŞHAN:

Bolu'da Büyük Camii yanında bulunan han, Abdullah Ağa tarafından 1804 yılında yaptırılmıştır. Halen iş hanı olarak kullanılmaktadır.

KİLİSELİ TÜCCAR HANI:

2 katlı olan 1800 yılında Gerede'de yapılmıştır. Alt katı hayvan barınğı, alıcıyı yer ve kahvehane, üst katı ise konaklama odalarını kapsar. Tarihi ipek yolu üzerinde tüccar ve kervanların konaklama yerini olan hanada bir odanın doğu cephesindeki pencerelerden birinin kilit taşılarında bulunan haç, buranın kılıse olarak kullanıldığı fikrini vermektedir.

HAMAMLAR - ORTA HAMAM:

Yıldırım Bayezit tarafından 1388 yılında Bolu'da yaptırılmıştır. Şu anda hamam ve sauna olarak hizmet vermektedir.

Diğer hamamlarımız, BOLU'da Tabaklar Hamamı, GÖYNÜK'te Süleyman Paşa Hamamı, MUDURNU'da Yıldırım Hamamı ve YENİÇAĞA'da Yıldırım Hamamıdır.



Bolu Taşhan



Kılıçeli Tüccar Han (Fotoğraf: Gerede Belediyesi)



Mudurnu Yıldırım Hamamı

INNS - BOLU TAŞHAN

This inn nearby the Büyük Mosque was constructed by Abdullah Ağa in 1804. It serves as a commercial building today.

TRADESMEN INN WITH CHURCH

It is a two-storey building in Gerede, in 1800. The first floor has an animal shelter, a shopping center and coffee house and the second floor has bedrooms. The inn on the historical Silk Road which was a place of accommodation for tradesmen and caravans has a cross on the locking stone of one of the windows on the eastern side meaning that this place was used as a church.

TURKISH BATHS: BOLU - ORTA HAMAM

Built by Yıldırım Bayezit in 1388 in Bolu, Orta Hamam is still in service as a bath house and sauna.

Tabaklar Hamam in BOLU, Süleyman Paşa Hamam in GÖYNÜK, Yıldırım Hamam in MUDURNU and Yıldırım Hamam in YENİÇAĞA are among the historic baths in Bolu.



Göynük Süleyman Paşa Hamamı



Seben Muslar Kaya Evleri

KAYA EVLERİ:

Bolu'nun Seben ve Kibrıscık bölgelerinde bulunan Çeltikdere, Uludere, Hocaş, Kaşbıyıklar ve Yuva köylerinde derin vadiler boyunca yükselen kaya kütelerinin yüzeyinde birkaç katlı kaya evlerini rastlamaktadır. Yapılan araştırmalarda bölgenin ilk Hristiyanlık döneminde bir yerleşim merkezi olduğu tespit edilmiştir. Buralarда yaşayanlar kayaları oyarak içinde yaşanabilir mekanlar elde etmişlerdir. Bu mekanların bir kısmı barınak olarak bir kısmı da depo olarak kullanılmıştır. Su sarnıcı olarak oyulmuş kayalar da vardır. Bu evler 4-5 katlı ve her katta pencereleri bulunmaktadır.

Ayrıca Solaklar, Alpagut ve Muslar Köylerinde de benzer kaya evleri vardır. Çeltikdere Vadisinde ise bir Bizans Kilisesi kalıntıları bulunmaktadır.

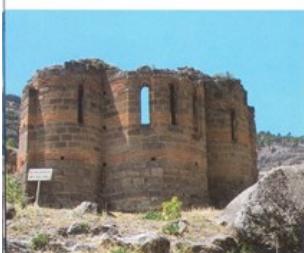


Seben Solaklar Kaya Evleri

ROCK HOUSES

Research shows that the Seben and Kibrıscık districts of Bolu was largely inhabited in the early Christianity period. It is possible to see multi storied houses with windows, storages and water cisterns carved out of rock at the steep slopes of the deep valleys in Çeltikdere, Uludere, Hocaş, Kaşbıyıklar and Yuva villages.

In the Solaklar, Alpagut and Muslar villages of the district are also rock carved houses while in the Çeltikdere Valley are the ruins of a Byzantine church.



Kilise Kalıntıları

KALELER**KEÇİ KALESİ**

Gerede'nin 5 km. kuzeyindedir. Tarihi İpek Yolu üzerinde bir konaklama yeri olan Gerede'nin geçmişinde önemli bir yeri olan kale, hala varlığını devam ettirmektedir. Bir Ortaçağ yapısı olan Keçi Kalesi tâhminen M.S. 7. yy ile 13. yy'dan kalma bir yapıdır. 1995 yılında asılina uygun olarak restore edilmiştir.

Düzen tarihi kaleler ise Bolu'da Hali Hisarı, Gerede'de Asar Kalesi ve Mudurnu'da Mudurnu Kalesidir.



Keçi Kalesi

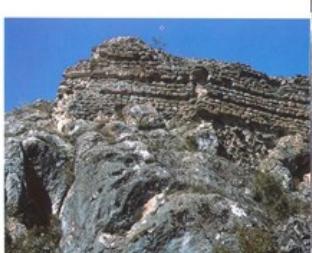


Keçi Kalesi

CASTLES**KEÇİ CASTLE**

It is 5 km north of Gerede. The castle occupies an important place in the history of Gerede, which is a place of accommodation on the historical Silk Road, and has survived until today. Having been built in the Middle Ages, Keçi Castle dates back to between 7th and 13th centuries A.D. It was restored in 1995 in its original form.

The other historical castles are Hali Castle in Bolu, Asar Castle in Gerede and Mudurnu Castle in Mudurnu.



Asar Kalesi (Fotoğraf: Gerede Belediyesi)

**SİVİL MİMARİ:**

GÖYNÜK EVLERİ:
Göynük ilçesi eski Türk evleri bakımından oldukça zengindir. Bu evler 20. yy başlarına aittir. Evlerin çatıları genellikle kırmızı çatı türünde olup, üzerleri yerli kiremitle örtülmüşdür. Bazı evlerin oturma odalarında çeşitli motiflerle süslenmiş tavanlar bulunmaktadır. Evlerin üzerinde "hayat" adı verilen avlular vardır. Koruma altında olan bu evlerden bazıları bugünlere restorasyonda ve turistik pansion olarak kullanılmaktadır.

CİVİL ARCHITECTURE**GÖYNÜK HOUSES**

Göynük district is dotted with traditional Ottoman houses dated to the beginning of the 20th century.



Göynük

Topped by hipped roofs with fixed tiles, these houses have single or two stories over the ground floor. The living rooms in some of them have ceiling decorations. In front of the houses are courtyards called "hayat". Nowadays, these houses under protection are undergoing restorations and converted to pensions.

KONAKLAMA – ACCOMMODATION

21

Tesis Adı / Name	Telefonu / Phone
Göynük Otel	0374.451 62 78
Doğa Otel	0374.465 12 69
H. Ali Paşa Konağı	0374.451 68 21
Cafepler Konağı	0374.451 60 91
Ağsımsettin Konağı	0374.451 62 78
Gürçüler Konağı	0374.451 63 86
Türksöyler Konağı	0374.451 27 88

MUDURNU EVLERİ:

Tarihi İpek Yolu üzerinde bulunan Mudurnu ilçesi de koruma altındadır. Mudurnu evleri de Göynük evlerine benzerlik göstermektedir. Armutçular Konağı, Keyvanlılar Konağı, Hacı Abdullahlar Konağı, Hacı Şakirler Konağı, Kazanlılar Konağı, Hüsnü Çavuşlar, Fuat Beyler ve Yarışkaşı Konakları Mudurnu'da görülmeye değer evlerdir.

MUDURNU HOUSES

Mudurnu houses that are also under protection have similar characteristics with the Göynük houses on the historical Silk Road.



Mudurnu

Among them, Armutçular, Keyvanlılar, Hacı Abdullahlar, Hacı Şakirler, Kazanlılar, Hüsnü Çavuşlar, Fuat Beyler and Yarışkaşı Mansions which are worth seeing houses in Mudurnu.

KONAKLAMA – ACCOMMODATION

Tesis Adı / Name	Telefonu / Phone
Yarışkaşı Konağı	0374.421 36 04
H.Şakirler Konağı	0374.421 38 56
Keyvanlılar Konağı	0374.421 37 50
H.Abdullah Konağı	0374.421 22 84
Ünsal Otel	0374.421 26 38
Değirmenler Tes.	0374.421 26 77
Urgancıoğlu Evi	0374.421 64 64
İpek Yolu Otel	0374.421 22 24
Hüsnü Çavuşlar Konağı	0374.421 22 78
Fuat Beyler Konağı	0374.421 24 44



Armutçular Konağı

22



Keşli Cevizli Erişte

AŞÇILIK

Bolu yörenin tarihi ve turistik güzelliklerinin yansısra mutfağı da çok zengindir. Özellikle Bolu'da Mengenli aşçılar Türkiye ve Dünyada tanınmışlardır. Günümüzde turistik tesislerimizden birçoğunda aşçılmaz rastlamak mümkün değildir. Aşçılar Mengen İlçesinde atı mesleğidir. Bu nedenle Mengen'de Aşçılık Meslek Lisesi ve Yüksek Okulu açılarak bu sanatın bilimsel olarak geliştirilmesi amaçlanmıştır.

Ünù dünyaya yayılmış aşçılarımızın memleketi olan Mengen'de her yıl Eylül ayında "Aşçılık Festivali" düzenlenmektedir ve aşçılık sanatı tanıtmaktadır.

Aşçı Okulları
Mengen Aşçılık Lisesi Tel:0374 356 11 25
AİBU Mengen Aşçılık Y. O. Tel:0374 356 37 50



Yöre Yemekleri (Fotoğraf: Mudumu Kaymakamlığı)

YÖRESEL YEMEKLERİMİZ:

Ovmac çorbası, kızılıcık tarhana çorbası, tarhana çorbası, nohutlu çorba, düğün çorbası, yoğurtlu patates çorbası, imareç çorbası, içi börek, kabaklı gözleme, acı su bazlaması, çanakkale pidesi, etli mantı, ekmeç aşı, kedi bandı, tereyağılı gözleme, forest kebabı, orman kebabı, kaldırık dolması, kavurmalı, keşli cevizli erişte, Mengen pilavı, Kibrıscık Pilavı, hoşmerini, katık, kaşık atmaç, bakla çumrası, paşa pilavı, kabak hoşafı, kabak tatlısı, karavul şerbeti, kızılıcık şuruğu, Mudurnu bakaivası, Saray helvası.

REGIONAL FOODS :

Ovmac soup, tarhana soup with cranberries, potato soup, chickpea soup, plateau soup, broad bean soup with yogurt, imaret soup, uncooked pastry, pancake with pumpkin, Turkish ravioli with meat, bread vaccine, pancake with butter, mushroom kebab, forest kebab, spoon handle macaroni, homemade macaroni with nuts and dried curd, Mengen rice, Kibrıscık rice, hoşmerini, paşa rice, pumpkin compote, pumpkin dessert, cranberry juice, Mudurnu sweet pastry with nuts, Palace halva.



Aşçılarımız

COOKERY

Besides its historic and natural attractions, Bolu region has also a rich cuisine and Mengen is known for its good chefs around Turkey and The World. Cookery is a traditional occupation in Mengen where is also a Cookery Vocational High School and College. Chefs trained in Mengen can be encountered in most of the tourist facilities around Turkey.

"Chefs Festival", featuring the culinary art along with the Turkish specialities, is held every year in Mengen in September.

Cookery Schools
Mengen Cookery College Tel:0374 356 11 25
AİBU Mengen Cookery Academy Tel: 0374 35637 50

YEREL ETKİNLİKLER

Traditional Activities and Festivals:

Nevruz Günü	Seben	21 Mart
Navruz Day	Seben	21 st of March
İzett Bayosal Anma Günüleri	Bolu	Meyis ayı 2. haftası
İzett Bayosal Memorial Days	Bolu	2nd week of May
Akşemseddin Anma Günü	Göynük	Meyis ayı 4. Pazar günü
Akşemseddin Memorial Day	Göynük	4 th Sunday of May
Doğa Yürüyüşü	Dördüncü Dördüncü	Meyis ayı son haftası
Trekking	Dördüncü Dördüncü	Last week of May
Karagöl Şenlikleri	Kibrıscık	Haziran ayı 1. Pazar günü
Karagöl Festival	Kibrıscık	1st Sunday of June
Yayla Şenlikleri	Bolu Yataylan	Haziran - Temmuz Pazar günları
Plateaus Festivals	Bolu Plateaus	June - July Sundays
İpek Yolu Festivali	Mudumu	Temmuz ayı 1. Hafta sonu
Silk Road Festival	Mudumu	1st weekend of June
Atatürk'ün Bolu'ya Geliş'i	Bolu	17 Temmuz
Atatürk's visit day to Bolu	Bolu	17 th of July
Tokat-i Hayrettin Anma Günü	Bolu	Temmuz ayı 3. Pazar günü
Tokat-i Hayrettin Memorial Day	Bolu	3rd Sunday of July
Esentepe Güreşleri	Gerede	Augustos ayı (değişken)
Esentepe Wrestling Festival	Gerede	August (?)
Mengen Aşçılar Festivali	Mengen	Eylül ayı 2. Haftasonu
Mengen Chefs Festival	Mengen	2nd weekend of September
Gerede Panayır	Gerede	Eylül 2. Haftası
Gerede Fairs	Gerede	2nd week of September
Ahilik Haftası	Bolu	Eylül ayı 3. Haftası
Akhism Week	Bolu	3rd week of September
Seben Elma Festivali	Seben	Ekim ayı ilk hafta sonu
Seben Apple Festival	Seben	1st weekend of October
Uluslararası Körögöl Festivali	Bolu	Ekim ayı son haftası
International Körögöl Festival	Bolu	Last weekend of October





Köroğlu Anıtı

KÖROĞLU

Bolu'yu tanıtır da Köroğlu'yu anırmak mümkün değildir. Toplumsal bir eleştiri ustası olan Köroğlu, 16. YY'da yaşamış bir hali, ozanıdır. Hakkında fermanlar çıkanın ardından ve silemen hükümlere başkaldırmasıyla tanınan Köroğlu, bu başkaldırıları şirlere dökünüs, destanlaşmıştır. Şehir merkezinde bulunan etkileyici Köroğlu Heykeli onun anısına dikilmiştir.

KÖROĞLU

Bolu was once home for Köroğlu, one of the famous folk poets of minstrel literature in which lyrics and music complement each other. Lived in the 16th century, Köroğlu showed opposition to many imperial edicts concerning him and became a courageous symbol of rebellion against social problems. He expressed mostly heroism and bravery in his poems. In honour of him, an impressive statue was erected in the city centre.



Yerel Ürünler

BOLU'NUN NELERİ ÜNLÜDÜR :

Bolu : Fındık şekeri, özel çikolatası, patatesi, çam balı, yayla tereyağı, köy ekmeği, kaymağı;
Mudurnu : Saray helvası, köpük helvası, hediyelik bebeğini;
Göynük : Şeker fasulyesi, uğut tatlısı ve ağaç ürünlerı;
Seben : Elması, üzümü ve domatesi;
Gerede : Şaksak helvası, deri ve bakır el sanatları;
Kibrıscık : Pirinci ve killimi;
Yeniçağa : Özel tort topraklı ve kolonyaları;
Dörtdivan ve Mengen : Peynirleri.

WHICH OBJECTS FAMOUS IN BOLU :

Bolu : Hazelnut sugar, special chocolate, potatoes, pine honey, high plateau butter, village bread, cream.
Mudurnu : Palace halva, foam halva, gift babies and crafts.
Göynük : Sugar beans Uğut sweet, and wooden handicrafts.
Seben : Apple cheese and tomato.
Gerede : Şaksak halva, leather and cooper handicrafts.
Kibrıscık : Rice and pileless carpets.
Yeniçağa : Special flower ground and colognes.
Dörtdivan and Mengen : Cheeses.



25

BOLU'DA ALTERNATİF TURİZM İMKANLARI :

Doğa yürüyüşü – dağ bisikleti – off road – foto safari
güzergahları :

ALTERNATIVE TOURISM IN BOLU

- Trekking – mount biking – off road – photo safari routes :
- BOLU : Yedigöller, Abant, Gölcük, Gölköy, Akkaya, At Yaylası, Aladağ, Sanalan, Kartalkaya.

GEREDE : Esentepe, Keçi Kalesi, Arktut Dağı, Gerede Gölü, Rumşah Yaylası, Yünü Yayalaran, Kurklar Mesire Yeri.

DÖRTDIVAN : Köroğlu Dağları, Köroğlu Yayalaran.

GÖYNÜK : Sünnet Gölü, Çubuk Gölü, Çayköy Göleti, Çubuk Yayalaran.

MUDURNU : Çepni Yaylası, Örencik Yaylası, Abant, Taşkesti, Karamurat Gölü, Sülüklügöl.

SEBEN : Kızılı Yaylası, Taşlıyaya, Çeltikdere Vadisi, Solaklar, Muslar Kaya Evleri.

KIBRİSCİK : Karagöl, Köroğlu Dağları, ve Yayaları, Avcının Kaya, Uludere Vadisi.

MENGEN : Şırinyazı Göleti, Yedigöller Yolu, Ağalar Gölü, Dipsiz Göl, Mengen Yayaları.

YENİÇAĞA : Yeniçağa Gölü ve çevresi, Eskiçağa.

- Yamaç Paraşütü / Cliff Parachute
Abant Çepni Yaylası, Çele TepeSİ.
- Kuş Gözleme / Ornithology
Yeniçağa Gölü, Abant, Yedigöller, Gölköy, Aladağ, Taşlıyaya
- Botanik Turizmi / Botanic Tourism
Yedigöller, Abant, Göller, Ormanlar.
- Kişi Sporları / Winter Sports
Kartalkaya, Gerede Arktut Dağı.
- Çim Kayağı / Grass Skiing
Gerede Arktut Dağı.
- Dağcılık / Mountaineering
Köroğlu Dağları, Kartalkaya, Abant, Seben Dağları.
- Su Sporları / Water Sports
Aladağ Göleti, Taşlıyaya Göleti, Yeniçağa Gölü.

Bolu'da Günlük Gezi Rotaları / Daily Tour Routes :

- Bolu–Gölcük–Aladağ–Sanalan–Kartalkaya–Köroğlu Dağı – Köroğlu Şelalesi–Bolu.
- Bolu–Abant–Mudurnu–Akkaya–Gölköy–Bolu.
- Bolu–Yedigöller–Mengen–Yeniçağa–Bolu.
- Bolu–Sünnet Gölü–Çubuk Gölü–Göynük.
- Bolu–Sanalan–Dörtdivan–Yeniçağa–Gerede–Esentepe Arktut Dağı–Keçi Kalesi.
- Mudurnu–Taşkesti–Karamurat Gölü–Sülüklü Göl–Mudurnu.
- Seben–Solaklar–Taşlıyaya–Kibrıscık–Karagöl–Çeltikdere–Muslar Kaya Evleri–Pavlu Kaplıcaları.
- Göynük–Çubuk Gölü–Sünnet Gölü–Mudurnu.



Abant Dağ Bisikleti



Köroğlu Dağlarında Kamp



Abant'ta Yamaç Paraşütü



Taşlı Yayla'da Off-road



BOLU'DA İL İÇİ ULAŞIM (LOCAL TRANSPORTATION IN BOLU)		
Firma Adı Company Name	Telefon Phone (0.374)	Gittiği Yer Destination
1. Abant Birlik	215 21 27	Abant
2. Kapıçık Birlik	215 10 40	Karacasu, Gölcük
3. Karaköy Koop.	215 95 01	ALBO Kampüsü, Gölköy
4. Seben Gölü	215 76 49	Seben, Gölcük, Yaylalar
5. Karadoğan	213 68 33	Kibrıscık, Gölcük, Yaylalar
6. Bilgin Seyahat	215 89 17	Kibrıscık, Gölcük, Yaylalar
7. Geredeliler	311 61 42	Gerede
8. Mudurnu Seyahat	215 68 59	Mudurnu, Taşkesti
9. Körögülü Birlik	215 12 16	Çaydurt
10. Yedigöller Sey.	274 18 64	Mengen
11. Öz Dördüncü	331 27 35	Dördüncü
12. Göynük Falanız	215 68 59	Göynük
13. Yeniçağa Tur	341 44 00	Yeniçağa

**ŞEHİRLERARASI OTOBÜS FİRMALARI
(INTERCITY BUS COMPANIES)**

FİRMA ADI Company Name	TELEFON Phone (0.374)	GÜZERGÄHLAR / Destinations
METRO TURİZM	444 34 55	Ankara, İzmir, Samsun, Trabzon, Karabük, Amasya, Sivas, Kastamonu, Kayseri, Malatya, Diyarbakır, Van, Bursa, Eskişehir, Kütahya, Antalya
	274 13 90	
	218 04 49	
KAMIL KOÇ	274 18 58	İstanbul, Ankara, İzmir, Bursa, Yalova, Balıkesir, Çanakkale, Bartın, Karabük, Kastamonu, Samsun, Antalya
ULUSOY	222 00 99 210 92 10	İstanbul, Ankara, İzmir, Bursa, Bartın, Adana, Antalya, Kastamonu, Sinop
DÜZCE GÜVEN	274 14 50 217 33 78	Ankara, Düzce, Samsun, Trabzon, Giresun, Ordu, Antalya, Alanya
SAKARYA VİB	274 18 69 212 20 80	Ankara, Sakarya, Samsun, Ordu, Giresun, Trabzon
EFE TUR KONTUR	274 18 66 212 88 50	İzmir, Bursa, Balıkesir, Ayvalık, Edremit Konya, Karaman, Mersin, Adana
İSTANBUL SEYAHAT BARTIN ÖZEMНИYET	274 18 80 217 32 80	İstanbul, Ankara, Bursa, Tekirdağ, Amasya, Samsun, Ordu, Bartın, İzmir
HAS DİYARBAKIR	444 11 21	Kayseri, Malatya, Elazığ, Osmaniye, Gaziantep, Şanlıurfa, Diyarbakır
SEÇ TURİZM	444 44 27	Aksaray, Adana, Osmaniye, Gaziantep

Belediye Belgeli Tesisler	Hotels Licensed by Local Management		
Tesisin Adı / Hotel Name	Tel (0374)	Bulunduğu Yer/ Place	Web sitesi - www
Petro Club Tatlı Köyü	225 28 70	Abant Yolu 2. km / Bolu	petroclub.com.tr
Highway Otel	250 10 80	TEM Abant Kavşağı	highwayoutlet.com.tr
Remay Otel	210 11 77	Bolu	remayotel.com
Ortaklar Otel	217 87 04	Bolu	ortaklarotel.com
Otel Rahmi	212 01 13	Bolu	otelrahmi.com
Otel Eskop	217 83 51	Bolu	eskopotel.com
Bolu Otel	212 14 24	Bolu	boluotel.com
Otel 14	212 00 38	Bolu	
Eratay Otel	212 57 01	Bolu	
Parlaç Otel	215 53 48	Bolu	
Çamlıçeşme Otel	253 44 27	D.100 Gölköy Sapığı	camlicesme.com
Küçük Kaplıca Otel	262 84 78	Karacasu / Bolu	bolukaplica.com
Yıldız Otel	262 96 40	Karacasu / Bolu	boluyildizotel.com
Panorama Otel	262 89 88	Karacasu / Bolu	bolupanorama.com
Mekan Pansiyonları	262 83 04	Karacasu / Bolu	
Sefa Pansiyon	262 84 11	Karacasu / Bolu	sefapansiyon.com
Abant Evi	224 51 78	Abant Gölu Mevkii	abantevleri.com
Yeslev Pansiyon	237 11 49	Abant Yolu 5. km.	abantyeslev.com
Abant Pansiyon	237 11 07	Abant Yolu 14. km.	abantpansiyon.com
Dere Pansiyon	237 11 05	Abant Yolu 14. km.	abantderpansiyon.com
Güneş Pansiyon	237 10 48	Abant Yolu 14. km.	abantgunespansiyon.com
Yaşa Pansiyon	237 10 72	Abant Yolu 14. km.	abantyayapansiyon.com
Pasa Pansiyon	237 10 70	Abant Yolu 14. km.	
Manzara Pansiyon	237 10 49	Abant Yolu 12. km.	
Başar Pansiyon	237 10 18	Abant Yolu 14. km.	
Kasaba Dağevi	237 11 55	Abant Yolu 9. km.	abantkasaba.com
Dörmnevâl Pansiyon	237 10 11	Abant Yolu 14. km.	
Otel Villa Neva	226 48 96	Kartalkaya Yolu 5. Km	nevavilla.com
Kartaltepe Otel	243 94 94	Kartalkaya Yolu 2. km	kartaltepeotelinotel.com
Sarayıçık Gölevi Otel	218 90 12	Sarayıçık Yayıları	golevisarayik.com
Sanalan Dağ Evi	218 90 43	Sanalan / Bolu	sarialanotel.com
Baysal Otel	218 90 16	Sanalan / Bolu	baysalmotel.com
Özcan Pansiyon	218 90 81	Sanalan-Aladağ Yolu	ozcandagdevi.com
Mountain Camping	212 3223175	Bespinarlar - Aladağ Mevkii	mountaintrain.com
İpekyolu Otel	421 22 24	Mudurnu	mudumuiipekyolu.com
Babes Kaplıca	421 36 88	Gürçam Köyü / Mudurnu	mudurnu.mudurnu.com
Yarışkaşı Konaklı	421 36 04	Mudurnu	yarisaskasi.com
Keyvanlılar Konaklı	421 37 50	Mudurnu	keyvanlarkonagi.com
H.Abdullah Konaklı	421 22 84	Mudurnu	mudumukonakları.com
Değirmenleri Tesisleri	421 26 77	Mudurnu	değirmenleri.com.tr
H. Şakirler Konaklı	421 38 56	Mudurnu	hacisakirkonagi.com
Hüsünü Çavuşlar Konağı	421 22 78	Mudurnu	husnucavuslar.com
Fuatbeyler Konaklı	421 24 44	Mudurnu	fuatbeyler.com
Doğal Yaşam Otel	464 12 01	Sünnet Gölü / Göynük	sunneltgolu.com
Göynük Doğa Otel	465 12 70	Göynük	dogaotel.com.tr
Akşemsettin Konaklı	451 62 78	Göynük	goynukotel.net
Gürüler Konaklı	451 63 86	Göynük	guruulerkonagi.com
Hacı Ali Paşa Konaklı	451 68 21	Göynük	goynuk.gov.tr/konaklama
Cafeiner Konaklı	451 60 91	Göynük	konakyeri.com
Türksoylar Konaklı	451 27 88	Göynük	goynukturksoylarkonagi.com
Pavlu Kaplıcası	414 60 63	Kesenözü Köyü / Seben	kaplicapavlu.com
Yılmızlıoğlu Kaplıcası	414 60 82	Kesenözü Köyü / Seben	pavluhamamları.com
Seben Dağevi	411 43 00	Seben	
Kibrıscık Dağ Evi	441 23 94	Kibrıscık	kibriscik.bel.tr/evler.php
Nesilice Pansiyon	356 19 01	Mengen	nesilicetatliköy.com
Peker Otel	356 11 55	Mengen	
Konuk Otel	311 31 67	Gerede	
Kaya Green Park Otel	325 10 62	TEM otololu / Gerede	kayatourism.com.tr
Şahin Otel	341 42 94	Yeniçağa	



KONAKLAMA İMKANLARI (Turizm Belgeli Tesisler)
ACCOMMODATION POSSIBILITIES(Hotels Licensed by Tourism Ministry)

Adı (Name)	Sınıfı Class	Tel No. (0.374)	Fax No.	Yeri (Place)	Web sitesi (www)
Abant Palace Otel	****	224 50 12	224 50 28	Abant / Bolu	taksimotelcilik.com.tr
Büyük Abant Otel	****	224 50 33	224 50 31	Abant / Bolu	buyukabantotel.com
Gazelle Resort Spa	****	262 98 00	262 90 91	Karacasu / Bolu	gazelleresort.com
Koru Otel	****	225 22 90	225 28 36	Bolu Dağı	koruhotel.com.tr
Termal Otel	****	262 84 72	262 83 07	Karacasu / Bolu	bolutermalotel.com
Köroğlu Otel	***	212 53 46	212 53 45	Bolu	bolukorogluotel.com.tr
Yurdas Otel	***	253 45 48	253 44 46	Bolu	hotelyurdas.com
Kaşmir Otel	***	215 86 14	213 27 99	Bolu	otelkasmir.com
Bolu Prestij Otel	***	212 07 77	212 08 32	Bolu	boluprestige.com
Gaye Otel	***	218 20 60	218 20 40	Bolu	gayotel.com.tr
Kartal Otel	***	234 50 05	234 50 04	Kartalkaya / Bolu	kartalotel.com.tr
Grand Kartal Otel	oberj	234 50 50	234 50 47	Kartalkaya / Bolu	grandkartal.com
Dorukkaya Otel	oberj	234 50 26	234 50 25	Kartalkaya / Bolu	kayatourism.com.tr
Kaya Palazzo Otel	***	234 51 00	234 51 20	Kartalkaya / Bolu	kayatourism.com.tr
Golden Key Hotel	Dağevi	234 50 80	234 50 74	Kartalkaya / Bolu	kartalkaya.web.tr
Esenetepe Otel	***	311 40 80	311 40 85	Gerede	hotelsenetepe.com
Köroğlu Konağı	Pansiyon	218 90 07	218 90 09	Sanalay Yayıları	koroglukonagi.com
Sarot Termal Park	**	424 50 05	424 41 12	Taşkesti / Mudurnu	sarotermal.com
Hindiba Pansiyon	Pansiyon	356 31 38	356 31 38	Mengen/Yedigöl yolu	hindibapansiyon.com.tr
Göynük Otel	*	451 62 78	451 62 79	Göynük	goynukotel.net
Abant Kartal Yuvası	***	237 11 50	237 11 51	Abant yolu 14. km	abantkartalyuvasiotel.com

Seyahat Acentaları (Travel Agencies)

Acenta Adı	Sınıfı	Telefon	Yeri
1. Kinaci	A	215 58 09	Bolu
2. Biçer	A	212 12 70	Bolu
3. Gökdemir	C	215 33 55	Bolu
4. Bolu İnci	A	212 12 77	Bolu
5. Hedef	A	213 28 91	Bolu
6. Hizmet	A	218 06 34	Bolu
7. Emin Can	A	212 29 19	Bolu
8. Öz - El	A	218 17 36	Bolu
9. Hilal	A	213 12 12	Bolu
10. Interoto	C	217 60 00	Bolu
11. Edeberan	A	532 311 86 97	Gerede
12. Uzman	A	311 65 74	Gerede
13. Serhat	A	210 04 04	Bolu
14. Rahmet	A	311 76 70	Gerede
15. Hudeybiye	A	311 41 41	Gerede

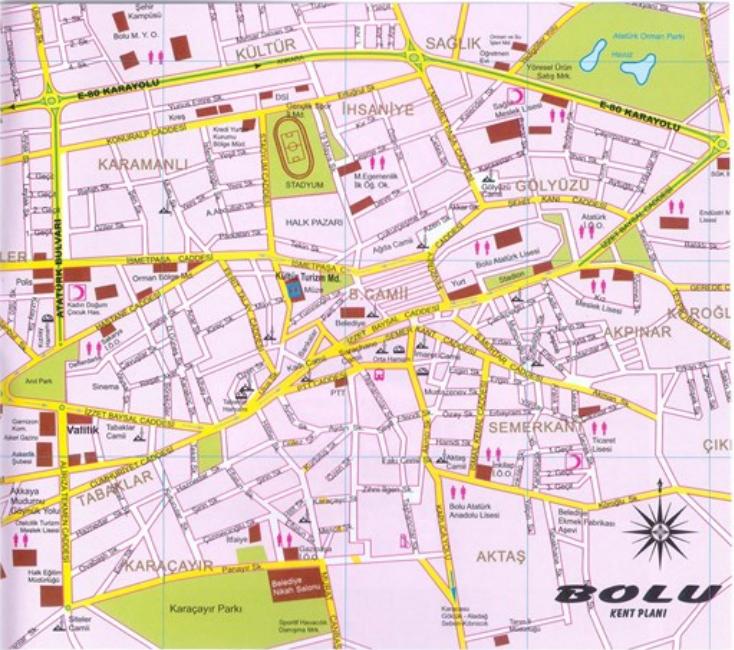
29

Turizm Belgeli Restaurantlar
(Restaurants Licensed by Tourism Ministry)

Tesis Adı Name	Telefon (0. 374)	Yeri Place
1. Fılliz	243 93 94	Bolu
2. Bitur	212 56 16	Bolu
3. Gökdemir	225 23 36	Abant Kavşağı

ÖNEMLİ WEB SİTELERİ

www.bolu.gov.tr
www.bolu.bel.tr
www.bolu.edu.tr
www.bolusito.org.tr
www.bolu-gsm.gov.tr
www.bolukulturunuz.gov.tr
www.doganinkalbili.com
www.tabiatinkalibolu.com
www.boluenerji.com



ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bolu Valiliği (Government)	0 374 : 215 37 60
Belediye Başkanlığı (Municipality)	: 215 37 13
ALBU Rektörlüğü (University)	: 254 10 00
İl Kültür Turizm Md. (Tourist Info Tel+Fax)	: 212 22 54
Turizm Danışma (Tourist Info Tel+Fax)	: 212 39 45
Müze Md. (Museum)	: 215 39 72
Polis (Police)	: 155
Jandarma (Gendarmerie)	: 156
Acil Servis (Ambulance)	: 112
Bolu Milli Parklar Md.	: 215 36 13
Gençlik Spor İl Md.	: 215 13 57
Karayolları 41. Şube Şefliği	: 215 10 79
Meteoroloji	: 215 10 44
SEDAS İl.Md.	: 270 04 85
Bolu Türk Telekom	: 555 10 61
Izzet Baysal Devlet Hastanesi (Hospital)	: 275 30 30
Körögöl Devlet Hastanesi (Hospital)	: 270 45 72
Kadın Doğum Çocuk Hastanesi	: 218 06 68
Fizik Tedavi Hastanesi	: 262 84 45
A.I.B.Ü. Bolu Tip Fakültesi	: 253 46 56
Bolu Ticaret Sanayi Odası	: 215 12 18
Esnaf Sanatkarlar Odası	: 215 30 54

Bu Broşür İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü'nce Hazırlanmış, Bolu İl Özel İdaresince Bastırılmıştır.

This brochure was prepared by the Bolu Provincial Directorate of Culture and Tourism and printed by the Governorship.

Tasarım ve Hazırlayan

Designed and Prepared by:

Fazıl KARADUMAN

Il Kültür ve Turizm Müdürlüğü - Md.Yrd.

e-mail: bolukturizm@hotmail.com
bolukultur@ttmail.com

Çeviri / Translation

Kültür ve Turizm Bakanlığı

Fotoğraflar / Photos:

Fazıl KARADUMAN, İl Turizm Arşivi.

İzinsiz Alıntı ve Kopya Yapılmaz.

All Rights Reserved.

© 2014

ÜCRETSİZDIR. (For free distribution)

30



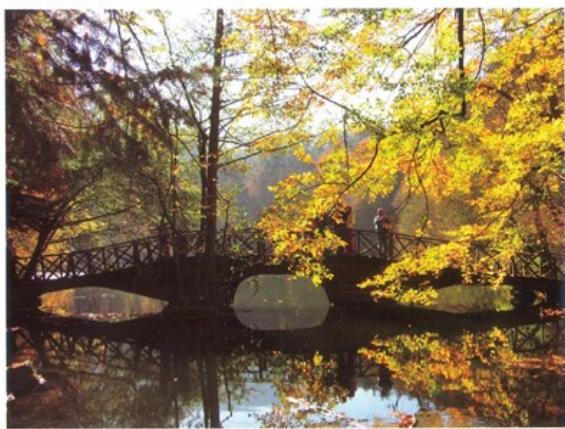
YAPMADAN

Güzel Gölleri, yemyeşil yaylaları ve tarihi yerleri
Ziyaret Etmeden

Yöresel Yemekleri tatmadan,
Kaplıcalarда şifa bulmadan,

Kartalkaya veya Esentepe'de kayak yapmadan
Yöresel Elsanatları örnekleri satın almadan

DÖNMİYİN



DON'T LEAVE WITHOUT;

Visiting the beautiful lakes, verdant plateaus
and historical places,

Tasting delicious local specialities,

Having SPA therapies,

Skiing in Kartalkaya or Esentepe

Buying the regional handicrafts.